

Adieu, Mignon!

Wilhelm's aria from the opera *Mignon* (tenor)

Text by *Paul Jules Barbier* (1825-1901) and *Michel Carré* (1821-1872), after *Wilhelm Meisters Lehrjahre* by *Johann Wolfgang von Goethe*

Set by *Ambroise Thomas* (1811-96)

Adieu,	Mignon!	courage!	Ne	pleure	pas!
[a.djø	mi.ɲõ	ku.ra.ʒø	nø	plœ.rø	pa]
Goodbye,	Mignon!	courage!	(Do)	cry	not!

Les	chagrins	sont	bien	vite	oubliés	à	ton	âge;
[lɛ	ʃa.grɛ̃	sõ	bjɛ̃	vi.	tu.bli.e.	za	tõ.	na.ʒø]
The	sorrows	are	indeed	quickly	forgotten	at	your	age;

Dieu te consolera! Mes vœux suivront tes pas!
Puisses-tu retrouver et famille et patrie!
Puisses-tu rencontrer en chemin le bonheur!
Je te quitte à regret et mon âme attendrie
partage ta douleur!
Adieu, Mignon! courage! Ne pleure pas!
Les chagrins sont bien vite oubliés à ton âge;
Dieu te consolera! Mes vœux suivront tes pas!
N'accuse pas mon cœur de froide indifférence!
Ne me reproche pas de suivre un fol amour. ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

